

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2021

aruandeaasta lõpp: 31.12.2021

ärinimi: Dialecta Translations OÜ

registrikood: 14936248

tänavanimi, maja number: Sepapaja tn 6

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 15551

telefon: +346 47942216

e-posti aadress: info@xolo.io

Sisukord

Raamatupidamise aastaaruanne	3
Bilanss	3
Kasumiaruanne	4
Raamatupidamise aastaaruande lisad	5
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	5
Lisa 2 Tööjõukulud	5
Lisa 3 Seotud osapooled	5
Aruande allkirjad	6

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2021	31.12.2020
Varad		
Käibevarad	11 422	6 033
Kokku varad	11 422	6 033
Kohustised ja omakapital		
Kohustised		
Lühiajalised kohustised	2 254	1 116
Kokku kohustised	2 254	1 116
Omakapital		
Kokku omakapital	9 168	4 917
Sh osakapital nimiväärtuses	2 500	2 500
Sh sissemaksmata osakapital	-2 500	-2 500
Kokku kohustised ja omakapital	11 422	6 033

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2021	13.03.2020 - 31.12.2020
Müügitulu	22 110	12 009
Muud äritulud	13	4
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-106	0
Mitmesugused tegevuskulud	-1 266	-1 096
Tööjõukulud	-16 500	-6 000
Ärikasum (kahjum)	4 251	4 917
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	4 251	4 917
Aruandeaasta kasum (kahjum)	4 251	4 917

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Käesolev aruanne on Eesti finantsaruandluse standardist lähtuv mikroettevõtja lühendatud raamatupidamise aastaaruanne, mille eesmärk on anda aruande kasutajale raamatupidamise seaduses nõutud informatsiooni aruandekohustustlase finantsseisundi ja -tulemuse kohta.

Ettevõtte on jätkuvalt tegutsev: Jah

Lisa 2 Tööjõukulud

(eurodes)

	2021	13.03.2020 - 31.12.2020
Kokku tööjõukulud	16 500	6 000
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1

Lisa 3 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

KOHUSTISED	31.12.2021	31.12.2020
Tegevjuhtkond ning eraisikust omanik ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	2 254	1 116

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 20.06.2022

Dialecta Translations OÜ (registrikood: 14936248) 01.01.2021 - 31.12.2021 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ELENA ROMERO DORESTE	Management board member	23.06.2022

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2021
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	4 917
Aruandeaasta kasum (kahjum)	4 251
Kokku	9 168
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	9 168
Kokku	9 168

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	22110	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Elena Romero Doreste	49009110091	Hispaania	2500 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+346 47942216
E-posti aadress	info@xolo.io